

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Convoquez les députés.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 17)

POUR

Messieurs

Andre	Fraser	McDermid
Beatty	Gagnon	McDougall (M ^{me})
Belsher	Gérin	(St. Paul's)
Blais-Grenier (M ^{me})	Gervais	McKenzie
Blenkarn	Girard	McKinnon
Blouin (M ^{me})	Gormley	McKnight
Bourgault (M ^{me})	Gravel	Minaker
Boyer	Gray	Mitges
Brisco	(Bonaventure-Îles-de-	Murta
Browes (M ^{me})	la-Madeleine)	Nicholson
Cadioux	Grisé	(Niagara Falls)
Caldwell	Guilbault	Nickerson
Cardiff	(Drummond)	Oberle
Charest	Gustafson	Oostrom
Chartrand	Halliday	Paproski
Clark	Harvey	Pennock
(Yellowhead)	Hawkes	Peterson
Clifford	Hicks	Pietz
Clinch	Hnatyshyn	Porter
Cochrane	Hockin	Ravis
Collins (M ^{me})	Hudon	Reid
Cook	James	Reimer
Cooper	Jourdenais	Scott
Cossitt (M ^{me})	Kilgour	(Hamilton-Wentworth)
Côté	King	Scowen
(Langelier)	La Salle	Shields
Crofton	Lawrence	Siddon
Crosbie	Leblanc	Sparrow
(Saint-Jean-Ouest)	Lesick	(M ^{me})
Crouse	Lewis	Speyer
Dantzer	MacDonald (M ^{lle})	Stackhouse
Darling	(Kingston et	Stewart
Daubney	les Îles)	Taylor
de Cotret	MacDougall	Thacker
Desjardins	(Timiskaming)	Toupin
Dick	Mailly (M ^{me})	Tupper
Dommm	Malone	Turner
Edwards	Mantha	(Ottawa-Carleton)
Ellis	Martin (M ^{me})	Valcourt
Elzinga	Masse	Vézina (M ^{me})
Epp	Mayer	Vincent
(Provencher)	Mazankowski	Warner
Forrestall	McCain	Wenman
Fraleigh	McCuish	White
		Winegard—118.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Gauthier	MacLellan
Althouse	Gray	Malépart
Benjamin	(Windsor-Ouest)	Manly
Blackburn	Guilbault	Marchi
(Brant)	(Saint-Jacques)	McCurdy
Blaikie	Heap	Nystrom
Chrétien	Hopkins	Orlikow
Deans	Isabelle	Parry
Epp	Jewett (M ^{me})	Pépin (M ^{me})
(Thunder Bay-Nipigon)	Kaplan	Robichaud
Foster	Keeper	Robinson
Frith	Killens (M ^{me})	Rodriguez
Garneau	Langdon	Rossi
		Young—36.

M. le Président: Je déclare la motion adoptée.

● (1810)

Le vote porte maintenant sur le poste n° 2.

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 1C, MINISTÈRE DES TRANSPORTS

L'hon. Robert de Cotret (président du Conseil du Trésor) propose:

Les subsides

Que le crédit 1c, au montant de \$1 du ministère des Transports—Administration centrale—Dépense de fonctionnement, Budget des dépenses supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985, soit agréé.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. le Président: Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. le Président: Puis-je me dispenser de faire entendre la sonnerie?

M. Deans: Monsieur le Président, j'invoque le Règlement.

M. le Président: Le député de Hamilton Mountain (M. Deans) fait un rappel au Règlement.

M. Deans: Monsieur le Président, si vous demandez le consentement de la Chambre, vous constaterez que les résultats du vote sur la motion précédente pourraient s'appliquer à cette motion-ci.

M. le Président: La Chambre accepte-t-elle cette façon de procéder à l'unanimité?

Des voix: D'accord.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 18)

POUR

Messieurs

Andre	Elzinga	MacDougall
Beatty	Epp	(Timiskaming)
Belsher	(Provencher)	Mailly (M ^{me})
Blais-Grenier (M ^{me})	Forrestall	Malone
Blenkarn	Fraleigh	Mantha
Blouin (M ^{me})	Fraser	Martin (M ^{me})
Bourgault (M ^{me})	Gagnon	Masse
Boyer	Gérin	Mayer
Brisco	Gervais	Mazankowski
Browes (M ^{me})	Girard	McCain
Cadioux	Gormley	McCuish
Caldwell	Gravel	McDermid
Cardiff	Gray	McDougall (M ^{me})
Charest	(Bonaventure-Îles-de-	(St. Paul's)
Chartrand	la-Madeleine)	McKenzie
Clark	Grisé	McKinnon
(Yellowhead)	Guilbault	McKnight
Clifford	(Drummond)	Minaker
Clinch	Gustafson	Mitges
Cochrane	Halliday	Murta
Collins (M ^{me})	Harvey	Nicholson
Cook	Hawkes	(Niagara Falls)
Cooper	Hicks	Nickerson
Cossitt (M ^{me})	Hnatyshyn	Oberle
Côté	Hockin	Oostrom
(Langelier)	Hudon	Paproski
Crofton	James	Pennock
Crosbie	Jourdenais	Peterson
(Saint-Jean-Ouest)	Kilgour	Pietz
Crouse	King	Porter
Dantzer	La Salle	Ravis
Darling	Lawrence	Reid
Daubney	Leblanc	Reimer
de Cotret	Lesick	Scott
Desjardins	Lewis	(Hamilton-Wentworth)
Dick	MacDonald (M ^{lle})	Scowen
Dommm	(Kingston et	Shields
Edwards	les Îles)	Siddon
Ellis		